

# Beo4

《指南》

BANG & OLUFSEN





**使用 Beo4 遥控器, 4**

**Beo4 按钮详细说明, 6**

- Beo4 按钮的日常使用和高级操作

**设置 Beo4, 9**

- 设置 Beo4
- 添加附加的“按钮”
- 移动附加的“按钮”
- 删除附加的“按钮”
- 为其他音频或视频系统的使用配置 Beo4

**维护, 16**

- 清洁 Beo4
- 更换电池

产品的技术规格、功能和使用如有更改, 恕不另行通知。

本产品符合 EC 指令1999/5和2006/95的规定。



## 使用 Beo4 遥控器

Beo4 显示屏为您显示您正在操作的信号源。它也可用来调用其它功能或信号源的附加“按钮”

信号源按钮和录制按钮

数字键，以及文字电视广播与屏幕菜单的按钮

星形按钮中的控制按钮

音量、停止和退出按钮，以及用于调用 Beo4 显示屏中附加“按钮”的 LIST 按钮



Beo4 是一个手持式遥控器，能够让您轻松操作 Bang & Olufsen 音频和/或视频系统。

在 Beo4 上按下一个单独的按钮、或以简单的逻辑顺序按下几个按钮，便可轻松实现日常使用功能。

Beo4 显示器将为您显示正在使用的信号源，比如电视机、收音机、DVD 播放器、甚至是灯光……

同时，Beo4 遥控器还赋予了比实际按钮更多的功能：能够打开额外的信号源，还能透过显示器获得附加功能。通过 LIST 按钮可在 Beo4 显示器上调出这些附加功能的“按钮”。

使用 Beo4 按钮进行日常操作、或在显示器上调出附加功能或额外信号源的“按钮”，您会发现 Beo4 遥控器是如此的方便……

您可在 Bang & Olufsen 网站上查看 Beo4 附加按钮所对应的功能解释。



Beo4 遥控器执行一般操作需要用到的所有按钮都集中和分布在星形按钮周围。



### Beo4 按钮的日常使用和高级操作

Beo4 遥控器上的按钮按照日常使用进行了分组……

**信号源按钮……** TV、DTV (SAT\*)、VMEM (VTAPE\*)、RADIO、DVD、CD、AMEM (ATAPE\*)、LIGHT，用于开启 Bang & Olufsen 音频和视频产品、其他音频/视频集成系统、以及 Bang & Olufsen 灯光控制。一些外部连接产品可通过 LIST 按钮和 Beo4 显示屏中相应的提示或“按钮”进行开启。

**RECORD 按钮……**位于信号源按钮旁边，用于控制录像机或录音机的录制功能。



**数字键……**数字键0到9可在您需要输入数字的时候使用，例如选择一个准确的电视节目或电台节目、选择文字电视广播页面、选择 CD 或 DVD 上的特定曲目、选择一个特定的录像或录音。

**TEXT 和 MENU 按钮……**调出 Bang & Olufsen 电视机上的文字电视广播、调出 Bang & Olufsen 视频产品的屏幕菜单。

**注意!** 标记有 \* 的按钮仅适用于先前版本的 Beo4 遥控器。

### 星形按钮上的控制按钮……

▲ 和 ▼ ……用于移动浏览节目或曲目。在某些音频系统上, 这些可以作为 RANDOM (随机播放)、REPEAT (重复播放) 或 EDIT (编辑) 功能的开关按钮。

◀◀ 和 ▶▶ ……用于选择或更改录像或碟片。按钮的功能取决于 Bang & Olufsen 音频或视频系统。如需了解更多资料, 请参阅系统随附的指南。

GO 按钮……用于接受不同类型的操作; 恢复播放 Beo4 显示屏中显示的信号源。

颜色按钮……用于特殊操作。Bang & Olufsen 产品指南将解释如何使用这些按钮。



### 音量、STOP 和 EXIT 按钮; 以及 Beo4 显示屏中调出附加“按钮”时使用的 LIST 按钮……

音量按钮……中心位置的 ^ 和 v 用于调节扬声器音量大小。按中心位置偏右的音量按钮可令扬声器完全静音, 再次按该按钮可取消静音。

STOP 按钮……用于停止其他功能, 例如停止播放信号源。

EXIT 按钮……退出 Beo4 显示屏操作; 取消屏幕菜单。

LIST 按钮……重复按 LIST, 在 Beo4 显示屏中显示与功能或信号源对应的附加“按钮”。

待机按钮 • ……红色待机按钮用于关闭 Bang & Olufsen 系统。







Beo4 上的按钮让您可以直接遥控多项功能, 如果使用 Beo4 的显示屏, 您可以访问更多的功能。

每当在 Beo4 上显示一个信号源 (TV、RADIO 等), 您可以按 LIST 按钮调出附加功能菜单帮助您操作该信号源, 就像调出一批附加按钮一样。您也可以打开连接到您的电视机上的附加设备。

您可以根据您的电视机的需要设置新 Beo4, 并且更改附加功能出现的顺序。

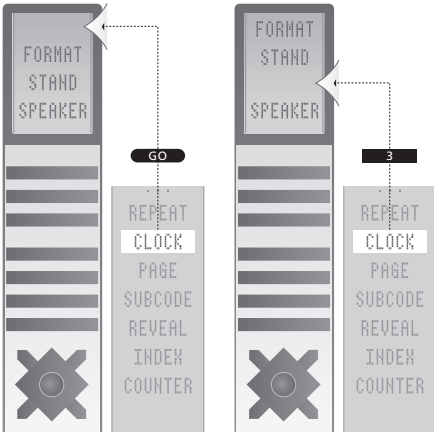
请注意, Beo4 内置有所有 Bang & Olufsen 附加视频和音频功能的列表, 但只有 Bang & Olufsen 所支持的功能可以使用, 其余的即使出现在 Beo4 显示屏上也不能使用。

您可在 Bang & Olufsen 网站上查看 Beo4 附加按钮所对应的功能解释。

### 设置 Beo4

如果您购买新的 Beo4, 您也可以设置用于您的电视机。

- > 按住待机按钮。
- > 按 LIST, 即可使用 Beo4 设置功能。
- > 同时放开两个按钮。ADD? 出现在显示屏上。
- > 重复按 LIST, 在 Beo4 屏幕上显示 CONFIG?。
- > 按 GO, 选择配置的类型。
- > 重复按 LIST, 在 Beo4 屏幕上显示 VIDEO?。
- > 按 GO, 访问视频配置。
- > 重复按 LIST, 在 Beo4 屏幕上显示 VIDEO4。
- > 按 GO, 保存配置。
- > STORED 出现, 表示配置已经保存。自动退出 Beo4 设置功能。



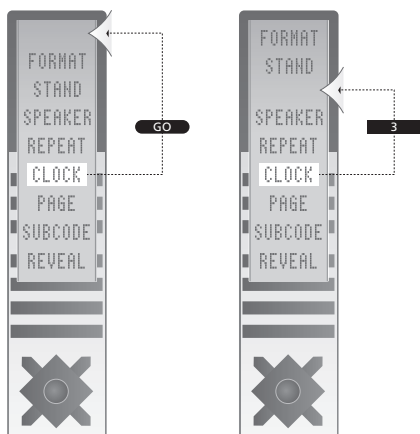
将附加的“按钮”添加到 Beo4, 可以放在列表第一位或某指定位置。

### 添加附加的“按钮”

在您将新功能添加到 Beo4 列表后, 您可以在 Beo4 显示屏上调出相应的新“按钮”。

- > 按住待机按钮。
- > 按 LIST, 即可使用 Beo4 设置功能。
- > 同时放开两个按钮。ADD? 出现在显示屏上。
- > 按 GO, 调出可添加的“按钮”列表。首个出现在显示屏上的“按钮”会不断的闪现。
- > 按 ▲ 或 ▼, 在所有附加“按钮”列表中前后移动。
- > 按 GO, 添加“按钮”并将它放在预设位置上或作为列表上第一个“按钮”, 或.....
- > .....按 1-9, 将“按钮”插入列表中一个特定位置。
- > ADDED 出现, 表示“按钮”已经被添加。自动退出 Beo4 设置功能。

将“按钮”移到列表第一位或某指定位置。



### 移动附加的“按钮”

您可以通过按 LIST 重新安排附加“按钮”的排列顺序。

- > 按住待机按钮。
- > 按 LIST, 即可使用 Beo4 设置功能。
- > 同时放开两个按钮。ADD? 出现在显示屏上。
- > 重复按 LIST, Beo4 屏幕出现 MOVE?。
- > 按 GO, 调出附加“按钮”列表。第一个“按钮”出现在显示屏上。
- > 按 ▲ 或 ▼, 在附加“按钮”列表中前后移动。
- > 按 GO, 移动所显示的“按钮”并将它作为列表上第一个“按钮”, 或……
- > ……按 1-9, 将“按钮”移入列表中一个特定位置。
- > MOVED 出现, 表示“按钮”已经移动。自动退出 Beo4 设置功能。

## 删除附加的“按钮”

您可以通过按 LIST 删除任何可用的附加“按钮”。

- > 按住待机按钮。
- > 按 LIST, 即可使用 Beo4 设置功能。
- > 同时放开两个按钮。ADD? 出现在显示屏上。
- > 重复按 LIST, 在 Beo4 屏幕上显示 REMOVE?。
- > 按 GO, 调出附加“按钮”列表。第一个“按钮”出现在显示屏上。
- > 按 ▲ 或 ▼, 在附加“按钮”列表中前后移动。
- > 按 GO, 删除所显示的“按钮”。
- > REMOVED 出现, 表示“按钮”已经删除。自动退出 Beo4 设置功能。

**为其他音频或视频系统的使用配置 Beo4**

您的 Beo4 在出厂时已经进行了 VIDEO4 配置，您可为使用任何类型的 Bang & Olufsen 音频或视频系统配置 Beo4。

**配置 Beo4 ……**

- > 按住待机按钮。
- > 按 LIST，即可使用 Beo4 设置功能。
- > 同时放开两个按钮。ADD? 出现在显示屏上。
- > 重复按 LIST，在 Beo4 屏幕上显示 CONFIG?。
- > 按 GO，选择配置的类型-视频或音频。
- > 按 LIST，直到屏幕中显示 VIDEO? 或 AUDIO?。
- > 按 GO，访问视频或音频配置。
- > 按 LIST，直到屏幕中显示您需要的配置。  
或者，按任意一个控制按钮，▲ ▼ ◀▶ 或 ▶▶，在可配置项目列表中前后移动。
- > 按 GO，存储屏幕中显示的配置。

STORED 显示在屏幕上时，该配置已经更改同时您将自动退出 Beo4 设置……

**VIDEO1:** BeoVision 9, BeoVision 5, BeoVision 4, BeoSystem 1, BeoVision 3 – 32 英寸屏幕, BeoVision Avant, BeoCenter AV5, BeoCenter AV 9000, 早期的 BeoVision MX 型号

**VIDEO2:** BeoVision 6, BeoVision 3 – 28 英寸屏幕, BeoVision 1, BeoVision 1 Link, BeoCenter 1, BeoVision MX4200/8000

**VIDEO3:** 针对美国和台湾市场的视频产品

**VIDEO4:** BeoVision 8, BeoSystem 3

**AUDIO1:** 除了 BeoSound 9000 之外的其他视频系统

**AUDIO2:** BeoSound 9000

当您选择 VIDEO? 或 AUDIO? 时, 在此为列出的其他选项将在屏幕中显示。这些选项将在下文列出。如需了解更多信息, 请参阅网站的 Beo4 按钮功能解释。

如果要使用电视机上的文字电视广播, 您必须设置为 Option 4 并且将 Beo4 设置为 “VIDEO3”。但是, 这么做会导致 Beo4 的功能受到限制, 比设置其它选项所能用上的少。欲知详情, 请参阅电视机的《指南》。

音响:

**BASIC:** 除了 BeoSound 9000 之外的基本上所有的音频产品

**BS9000:** BeoSound 9000

视频:

**AVANT:** BeoVision Avant

**AVANTUS:** BeoVision Avant US

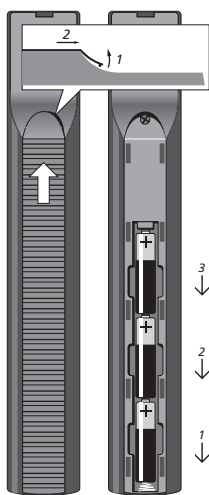
**AV5:** BeoCenter AV5

**BC1:** BeoCenter 1

**BV1:** BeoVision 1

**MX:** BeoVision MX

无: 针对音频设置。未包括视频功能。



#### 清洁 Beo4 ……

用一块不带细毛，彻底扭干的软布抹 Beo4 遥控器。

#### 更换电池

当 Beo4 显示屏上出现 BATTERY 的字样就是应该更换遥控器内的电池的时候。

Beo4 需要三粒电池（位于背面的盖子下面）。我们建议您使用 1.5 V (AAA 型) 的碱性电池。

按下页所示更换电池。

更换电池后，您必须等约10秒让 TV 的字样重新出现在显示屏上。接着便可使用 Beo4 遥控器。

注意：我们建议您用单手指按住电池直到盖子盖妥为止。

注意事项！切勿让电池暴露在如阳光、火种或同类高热度的环境中！



## 电子信息产品污染控制管理方法



部件名称:	有毒有害物质					
	铅	汞	镉	铬(六价)	多溴联苯	多溴二苯醚
前盖	×	0	0	0	0	0
印刷电路板组件	×	0	0	0	0	0
液晶显示屏	0	×	0	0	0	0

### 图表中的符号

- 表示所有均匀材料中所含的有毒有害物质均低于 ST/T 11363-2006 准定的限量。
- × 表示该部件的任何一种均匀材料中所含的有毒有害物质均超过 SJ/T 11363-2006 准定的限量。





